

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Des. Luis P. LENGUA y MIGUEL PEREA
Secretarios de Redacción:
Bres. Juan N. Quagliotti y José Aliranda
Redacción: Daymán 126

CORRESPONSALES:
En Roma—Honorario G. Vannucchi
En París—Fernando Vassallo
En Eriburgo—Max Tormann
En Madrid—José M. Carrón

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 592
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Sábado 26—Stos. Evaristo, p. y mr., Luciano y Marcelino, mrs., Servando, mñr.
Domingo 27—Ntra. Sra. de la Paz (titular de la Capilla de La Paz), Sts. Florencio y Sabina.
Lunes 28—Stos. Simón y Judas Tadeo, apóstoles, Cirilo y Fidel, mrs.
Martes 29—Stos. Narciso y Maximiliano, obs., mrs., Eusebia, Ermelinda, mrs. y Beatriz.
Miércoles 30—Stos. Claudio y Cenobio, obs. y mrs., Saturnino y Serafín, mrs.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 26 DE OCTUBRE DE 1912

LAS PLAGAS SOCIALES

El suicidio

La publicidad que la prensa da a los suicidios, con un lujo de detalles que resultan completamente inmorales, constituye un hecho, de efectiva propaganda criminal. Si la publicidad, ya que los órganos liberales de la prensa la consideran necesaria, se hiciera en sentido condenatorio, energicamente reprobatorio del hecho y lo presentaran a la avidez de los lectores con los caracteres de un caso afrentoso, no sería tan dañosa y perjudicial. Por que la imitación, la propagación del suicidio no está tanto en el hecho de darse a conocer, sino en la forma: cómo se da a conocer. Y no sólo los suicidios, son dados a la publicidad, como hechos admisibles, rodeados de una aureola de romanticismo pegajoso, de repercusión sonora y novelesca, acompañada de fotografías y comentarios narrativos de exaltación imaginativa, sino también los más vulgares y afrentosos crímenes son dados a conocer sin que en las largas crónicas se encuentre una palabra siquiera que anatematica el hecho, que lo presente como una vergüenza pública, digna de la sanción enérgica de las leyes. Nada de esto y presentados así, como casos casi normales agrandados por detalles y descripciones que no se han visto, pero que se imaginan, para presentar la mejor crónica, muchas veces con atenuaciones, hasta con disculpas, aludiendo a la mentalidad enferma del asesino, cómo no esperar el contagio, cómo no prever la imitación inmediata, lógica, de parte de tanta gente ignorante, sobre cuyo cerebro, poco instruido y almacenado de pobres ideas, caen esas descripciones y esas crónicas como fuertes estimulantes para ejecutar lo mismo. Si tienen una afrenta que vengar, una ofensa que contestar?

Y luego agrega al final: «No se trata de imponer una restricción antipática a la libertad de imprenta, contra la cual protestaríamos, consecuentes con las ideas que en esa materia profesamos y hemos expuesto siempre que la oportunidad se ha presentado. Se trata por el contrario, con esa insignificante limitación a aquel derecho, de extirpar la propagación de una devastadora epidemia social, obra benéfica que debe contar con el esfuerzo de todos. La ley, pues, que en ese sentido se dicta no atropella ni ningún principio inviolable y contribuye en cambio a la desaparición de una serie de hechos delictuosos, cuyo contagio constituye hoy día una realidad indiscutible. Y contra la respetable opinión de muy ilustres tratadistas, conceptuamos, que sería ineficaz e inútil la ley, que creara para evitar la divulgación del suicidio un redutido a señalar la forma como debe transmitirse al público la noticia de esos sucesos. Ineficaz porque el hecho llegaría siempre a conocimiento de los predispuestos, a quien la intervención de cualquier incidencia o de cualquier factor basta para despertar su tendencia mórbida; e inútil porque en la práctica sería de todo punto imposible reglar en detalle la prudencia y propiedad de los términos que debiera utilizar la prensa para exponer tales hechos. La ley, si ha de responder al fin humanitario que se persigue, tiene que ser bien categórica en el sentido de prohibir la más leve noticia y comentario sobre los suicidios. Una razón evidente de supremo interés social así lo exige».

El colega que proyectara la celebración de una fiesta de la obrera, ha persistido en su desgraciada idea. Mañana pues se realizará ese espectáculo denigrante en sí y en sus consecuencias.

Dice:

«La recordación que en estos últimos tiempos han tenido los suicidios llenando de páginas dramáticas las crónicas policiales y aun las columnas de honor de los diarios, viene a renovar el problema que diversas veces se plantearon los representantes de la prensa con el fin de adoptar una resolución que prohibiese la publicidad de ese género de delitos. Se ha pensado que más eficaces para el contagio de semejantes hechos, es la publicación detallada de los mismos, adornada con el inevitable comentario, del cual surgen a menudo toda una leyenda de atrayente heroicidad. Difícil es, en casos semejantes, detener la imaginación del lector, anheloso de encontrar en la crónica del delito una fuente de enérgicas sensaciones. Teniendo en cuenta esos peligros, no hace mucho tiempo, la Comisión del Círculo de la Prensa, se reunió a pedido de uno de sus miembros para decretar el más absoluto silencio, respecto a publicaciones de esa índole. Todos, con la sola excepción de un diario, estuvieron de acuerdo en reconocer que la acción de la prensa en ese sentido sería pro-

fundamente benéfica. Pero, como es natural, bastaba la sola disidencia de uno, para que el plan fracasara en absoluto. Y así sucedió. Desde entonces quedó, puede decirse, sepultada la importante cuestión, que hechos recientes vuelven a reavivar ahora, con verdadero apremio, dada la extraordinaria propagación del mal en estos últimos tiempos».

«Comprobado científicamente que la idea del suicidio prospera fácilmente en aquellos cerebros predispuestos a él por naturaleza o por la influencia de determinados factores del ambiente; reconocido también que la tendencia latente a ese delito se aviva sin tardar en convertirse en realidad, cuando una de esas causas se produce o cuando se propaga su noticia detallada, forzoso es reconocer que la prensa con sus sabrosas crónicas ha de contribuir eficazmente a la reproducción del suicidio. Aceptémos el criterio que se quiera respecto al verdadero y justo sentido de «la imitación»; sostengáse con Durkheim que ésta no es la fuente de la vida colectiva y q' por consiguiente, si el suicidio es contagio de individuo a individuo, jamás aquella imitación puede propagarlo en forma sensible para la masa social de esa clase de hechos—pero a pesar de todo, no podrá negarse que el silencio de la prensa tiene que apartar en la mayoría de los casos una de las causas más poderosas de la divulgación del mal. El mismo Durkheim, que compartiendo la opinión de Moreau de Tours, sostiene que el suicidio contagioso no se encuentra sino en aquellos individuos especialmente predispuestos, se encarga con sus propias palabras de reconocer la influencia indudable de la prensa. En efecto, refiriéndose al empeño de algunos autores para prohibir las crónicas del suicidio, asevera que es posible que tal medida disminuya en algunas unidades el total anual de esos actos, agregando luego que, en realidad lo que más puede contribuir a la propagación del suicidio no es la noticia seca y concisa del mismo, sino la forma como se lleva a conocimiento del público».

Y luego agrega al final:

«No se trata de imponer una restricción antipática a la libertad de imprenta, contra la cual protestaríamos, consecuentes con las ideas que en esa materia profesamos y hemos expuesto siempre que la oportunidad se ha presentado. Se trata por el contrario, con esa insignificante limitación a aquel derecho, de extirpar la propagación de una devastadora epidemia social, obra benéfica que debe contar con el esfuerzo de todos. La ley, pues, que en ese sentido se dicta no atropella ni ningún principio inviolable y contribuye en cambio a la desaparición de una serie de hechos delictuosos, cuyo contagio constituye hoy día una realidad indiscutible. Y contra la respetable opinión de muy ilustres tratadistas, conceptuamos, que sería ineficaz e inútil la ley, que creara para evitar la divulgación del suicidio un redutido a señalar la forma como debe transmitirse al público la noticia de esos sucesos. Ineficaz porque el hecho llegaría siempre a conocimiento de los predispuestos, a quien la intervención de cualquier incidencia o de cualquier factor basta para despertar su tendencia mórbida; e inútil porque en la práctica sería de todo punto imposible reglar en detalle la prudencia y propiedad de los términos que debiera utilizar la prensa para exponer tales hechos. La ley, si ha de responder al fin humanitario que se persigue, tiene que ser bien categórica en el sentido de prohibir la más leve noticia y comentario sobre los suicidios. Una razón evidente de supremo interés social así lo exige».

El colega que proyectara la celebración de una fiesta de la obrera, ha persistido en su desgraciada idea. Mañana pues se realizará ese espectáculo denigrante en sí y en sus consecuencias.

Dice:

«La recordación que en estos últimos tiempos han tenido los suicidios llenando de páginas dramáticas las crónicas policiales y aun las columnas de honor de los diarios, viene a renovar el problema que diversas veces se plantearon los representantes de la prensa con el fin de adoptar una resolución que prohibiese la publicidad de ese género de delitos. Se ha pensado que más eficaces para el contagio de semejantes hechos, es la publicación detallada de los mismos, adornada con el inevitable comentario, del cual surgen a menudo toda una leyenda de atrayente heroicidad. Difícil es, en casos semejantes, detener la imaginación del lector, anheloso de encontrar en la crónica del delito una fuente de enérgicas sensaciones. Teniendo en cuenta esos peligros, no hace mucho tiempo, la Comisión del Círculo de la Prensa, se reunió a pedido de uno de sus miembros para decretar el más absoluto silencio, respecto a publicaciones de esa índole. Todos, con la sola excepción de un diario, estuvieron de acuerdo en reconocer que la acción de la prensa en ese sentido sería pro-

Las actividades católicas

F. J. C. U.

Centro Don Bosco—La Conferencia del R. P. Pittini

Tuvo lugar el miércoles por la noche en el Genjy Don Bosco la anunciada conferencia del R. P. Pittini, sobre el programa de la Unión Cívica del Uruguay.

Comenzó el año pronunciando el

señor Dante Caprari, unas hermosas palabras de presentación. Subió luego entre aplausos a la tribuna el Rdo. Padre Pittini, el que expuso de una manera clara y fácil el programa de la Unión Cívica del Uruguay, haciendo resaltar su espíritu netamente católico y los anhelos que expresa por solucionar los actuales problemas sociales de la manera más cristiana y justa.

La conferencia revistió sumo interés y fué escuchada con gran atención por parte del numeroso auditorio.

Después de terminada la exposición, pasaron los socios del Centro Don Bosco, que asistían en su totalidad, al comedor donde fué servido un modesto lunch.

Al terminar, a pedido de los concurrentes, hicieron uso de la palabra los doctores Secco Illa y Escardó, presidente respectivamente de la Unión Cívica y de la Federación, siendo muy aplaudidos.

La reunión terminó dejando la mejor impresión.

Consejo Superior

DE LOS CÍRCULOS DEL URUGUAY

Sesión del 25 de Octubre de 1912

Preside el señor Semeris, asisten los señores doctor Perea, doctor Escardó y Anaya, Magirena, A. Varese, doctor Mackinnon y Algorita Camusso que actúa de secretario.

El Círculo de Rivera remite la suma de 50 \$ a cuenta de mayor cantidad.

El directorio del Círculo de Santa Lucía comunica que ha concedido, por algunos meses, licencia al señor Eustaquio Echebri, quedando en el ejercicio de la presidencia el vice señor Mauro S. Baz.

El Círculo de Maldonado pide solicitudes para el ingreso de socios.

El Círculo de Florida solicita una libreta de pases de reciprocidad.

El de San José solicita una bandera social.

El Círculo de Florida comunica que las reformas proyectadas al reglamento de Inscripciones han sido aplazadas para los primeros meses del año entrante.

El Círculo de Treinta y Tres envía la memoria de 1911 y abona la suma de \$ 11,36 por concepto de útiles y cuota del 1.º p.

La Unión Social del Uruguay invita al Consejo para la semana social que tendrá lugar del 10 al 17 de Noviembre próximo.

¡Qué chistosol!

Pasó algún tiempo sin que a «El Día» se le ocurriera salir con sus notas anticlericales, y por su mala fortuna salió ayer con la zoncera de transcribir un suelto de un diario argentino que no nombra.

Suende que en Santiago del Estero acaba de cometerse un acto de fanatismo sectario y de manifiesta insolencia destruyendo una estatua de San Francisco erigida en una plaza pública de aquella ciudad.

Pues bien, en vez de condenar ese hecho, criticable desde todo punto de vista, dice el suelto que un buen santiaguino ha tenido la humorada de jugarle a los franciscanos una broma.

Y el suelto termina muy suelto de cuerpo diciendo:

La culpa es de los frailes, que no tienen el pudor de sus convulsiones religiosas, venerando a sus santos en privado, y los exponen al faror de gente incauta en arto o ganosa, en su descreimiento, de poner a prueba el poder de Dios.

¡Ah! ¿con qué culpa es de los frailes? ¡Ay qué gracioso!

Nuestros "avanzados"

A LA COLA

El derecho de huelga en los servicios públicos

Se recordará que a raíz del último conflicto huelguístico de los enfermeros del Hospital Maciel fué interpelado el P. E. por el diputado Socialista Dr. Frugoni.

El Dr. Manini Ríos entre otras razones que expuso para justificar la actuación del P. E. en el conflicto dijo que el gobierno no podía reconocer el derecho de huelga a funcionarios públicos o a los que tenían a su cargo servicios públicos.

Es claro que esto fué rebatido por el Dr. Frugoni.

El Dr. Manini, como el Sr. Batlle, no saben lo que se puecan en materia de derecho de huelga, y como ignoran o aparentan ignorar los fundamentos morales de los derechos humanos, se ven a menudo envueltos en flagrantes contradicciones.

Para qué preocupar ver nuestros avan-

zados que puntos calzan los conservadores españoles véase lo que acaba de sostener el señor Maura en el Congreso español a propósito del reciente movimiento ferroviario catalán.

El Sr. Maura ha declarado que no es posible negar el derecho de huelga a ningún obrero, ni aún los dedicados a servicios públicos, y lo único que cabe condenar como ilegítimo es la huelga general que responde generalmente a fines políticos.

¿Cómo queda ahora la sinceridad de los protectores de los obreros?

En honor de la Virgen de los Treinta y Tres

Estando próximo a cerrarse el «Concurso Literario» abierto por la Congregación Mayor en honor de la Virgen de los Treinta y Tres, recordamos las bases al mismo y, además rogamos a todos los que posean algún manuscrito, estampa antigua, u otro cualquier documento, referente a dicha Virgen, lo haga llegar a conocimiento del secretario del Jurado, (Colegio-Seminario, Soriano 321, Montevideo), para contribuir al mayor esplendor de la Reseña histórico-tradicional.

Bases

1.º Todos los trabajos literarios estarán escritos en lengua castellana, y deberán ser entregados al secretario del Jurado, (Colegio-Seminario, Soriano 321), antes del 15 de Noviembre de 1912.

2.º Los trabajos literarios deben presentarse sin firma, y con un lema, el cual se escribirá también en la parte exterior de un sobre cerrado, que contenga el nombre y domicilio del autor. El secretario del Jurado acusará recibo por medio de la prensa, indicando, al propio tiempo, el lema del trabajo.

3.º Adjudicados los premios a los que, a juicio del Jurado, los merezcan, éste abrirá únicamente los sobres que contendrán los nombres de los autores premiados, quemando los demás sobres en público, a raíz de la distribución de premios.

4.º La Congregación Mayor se reserva el derecho de imprimir por una sola vez, las composiciones que, a juicio del Jurado, lo merezcan, dedicando las utilidades al tesoro de la Virgen de los Treinta y Tres, para contribuir a sufragar los gastos de su ulterior veneración. Transcurridos seis meses, la propiedad será de sus autores respectivos.

5.º La solemne distribución de premios, se verificará, Dios mediante, el 8 de Diciembre, en la velada literario-musical dedicada a la Virgen de los Treinta y Tres. En dicho acto, los autores premiados, o, en su defecto, las personas que el Jurado señalará, leerán sus composiciones, ya en toda su extensión, ya sólo en parte, según fuere el tiempo disponible.

Constituirán el Jurado los señores Dr. Juan Zorrilla de San Martín, Dr. Hipólito Gallinal, Dr. Joaquín Secco Illa y Dr. Víctor Escardó y Anaya.

Un caso típico

En Londres, a las 5 de la tarde, por los muelles de Tamesis, transita un redactor de un gran diario.

Oyo de pronto gritos desesperados que vienen del río.

Se aproxima al parapeto y distingue un hombre que lucha con las aguas.

—¡Socorro!, grita el desgraciado.

—¡Socorro! que me ahogo.

El periodista levanta la cabeza, mira la hora en el gran reloj de la Cámara de los Comunes, y grita:

—¡Buena, ya voy, pero... es prevenido que es demasiado tarde para que salga en la edición de esta tarde.

Y tropa sobre el parapeto.

Polleto de propaganda

Con el título de «Lecturas sociales» acaba de aparecer un opúsculo que la Unión Social del Uruguay repartirá gratuitamente entre sus numerosos asociados. Se trata de dieciséis páginas de nutrida lectura, nitidamente impresas en papel satinado, en las cuales se dilucida, en forma transparente y sintética, interesantes temas sociales.—Consta el opúsculo de varios artículos, cada uno de ellos destinado al examen de un punto distinto, y de infinitas de reflexiones independientes, breves y comprensivas, diseminadas en toda la extensión de las dieciséis páginas.—No dudamos de la eficacia de este género de propaganda, realizada en forma evidentemente amena, y que llegará a todos los innumerables afiliados a la Unión Social.

Una simple relación de títulos de las composiciones de que consta el opúsculo, da una idea de su signifi-

YA ESTA EN VENTA el Almanaque de "El Amigo del Obrero"

para 1913

en todas las librerías de la capital y en campaña

Como el año pasado editamos 20.000 ejemplares

Contiene colaboraciones especiales, de interés social, religioso, ameno y literario—Las ilustraciones, retratos de actualidad, vistas de la república, cuentos gráficos, han sido seleccionados y todos son de un gran interés—Contiene la música y la letra del himno a la Virgen de los Treinta y Tres.

Constará de 128 páginas, impresas en rico papel satinado, y la carátula, novedosa y de un alto significado, ha sido hecha en 12 colores por los talleres litográficos de la Compañía General de Fósforos.

Se venderá al precio de 10 cents. el ejemplar

Avisamos a nuestros agentes de campaña que pueden desde ya hacernos sus pedidos que los satisficemos inmediatamente.

ción y de su carácter. He aquí esos títulos: Diálogo de actualidad (sobre la Unión Social), Aprendamos..., ¡Hay que gozar!, Granitos de sal, Los niños desgraciados, Los niños pobres, El niño obrero, El niño vendedor, El niño colillero, Los pobres niños, Lo que se ven, Lo que no saben, El remedio, La Iglesia no mira por los obreros, Lector: medita un pensamiento social, Vota una ley social, Aplaudo un esfuerzo social, Hay un propósito social, Sociales y socialistas, ¿Por qué hay diversidad de condiciones? Patronos y obreros, A grandes rasgos: un error y una verdad.

La opinión de la prensa SOBRE NUESTRO ALMANAQUE

EL TELEGRAFO MARÍTIMO

Hasta nuestra mesa de trabajo ha llegado esta publicación, que se edita bajo los auspicios del simpático periódico católico que lleva su nombre. Repleto de material escogido e interesante, sus páginas, más bien que hojas de pasatiempo, como casi todas las de su género, son, puede asegurarse, fuentes de instructivas enseñanzas, porque el buen gusto literario y artístico ha precedido ante todo en la confección de la hermosa publicación de que acusamos recibo.

El almanaque de EL AMIGO DEL OBRERO tiene ya fama bien consolidada a través de los muchos años que va la luz, y esto, en parte, nos exime de hacer su elogio en forma extensa.

Agradecemos el ejemplar con que se nos ha obsequiado.

LA IDEA NUEVA de Trinidad.

Ha llegado a esta localidad el almanaque de EL AMIGO DEL OBRERO para 1913 que viene repleto de interesante lectura, conteniendo, además, extensa información gráfica de los sucesos de mayor resonancia en el año que vamos transcurriendo.

Dicho almanaque lo vende el agente general de publicaciones Manuel A. Sáez.

EL BIEN

El almanaque de un colega.—Un almanaque interesante para 1913 acaba de ponerse a la venta en toda la República: el que publica todos los años nuestro estimado colega EL AMIGO DEL OBRERO.

Hablar de la simpatía y de la popularidad con que en todos los hogares del país cuenta hace tiempo esta revista anual, nos parece excusado por el oficio. Basta decir que en este género de publicaciones ninguna otra alcanza ni remotamente al tiraje de 20.000 ejemplares, que en estos últimos años sirvo de pauta a la que nos ocupa, siendo el dato de por sí, su mayor y elocuente ejecutoria.

Por el primer de su parte gráfica y por el interés de su texto, el número que para 1913 presenta este almanaque llama justamente la atención.

Bajo artística cubierta que representa una bonita alegoría estampada en colores, e impreso todo el libro con excelente material tipográfico, lo abre al lector y en él encuentra abundante elemento de cultura, donde lo práctico se asocia con lo poético y lo poético con lo divertido, sorprendiendo agradablemente la diversidad del motivo, la excelencia de grabados y la notable colección de cuentos, artículos, crónicas, narraciones, fábulas y poesías que meunden en el texto con prestigiosas firmas. Entre otras encontramos las de Lo Rrun, Gabriel y Galán, D'Esparbes, Man, Pechonard, Pierre L'Ermitte, Zorrilla de San Martín, Ruiz Amado, Belmonte, Veuillot, Maricort, Goyan, Aragono, Soto y Belgbeder, Rannard y Azorin.

Después de esto, solo nos resta felicitar una vez más y cordialmente a EL AMIGO DEL OBRERO, cuyo almanaque es sin duda un excelente apoyo para su éxito.

La Sra. de Uriburu, que pone en las obras de caridad que inicia todo el entusiasmo de quien conociendo las miserias humanas se propone aliviarlas, cediendo a sentimientos de fervido altruismo, ha dispuesto que las colonias tengan su escuela doméstica. Las niñas podrán aprender allí los secretos de los menesteres caseros, secretos que representan para quien los conoce una fuente de economía apreciable. Una maestra alemana diestra en la enseñanza doméstica, tendrá a su cargo la dirección de la escuela.

Setecientas personas constituyen un grupo importante de población, y es por eso que se ha acordado también la instalación de una cooperativa. Los consumidores de la colonia tendrán los artículos a precios reducidos sin necesidad de perder tiempo, yendo a buscarlos fuera de la colonia. Inmediatamente después se establecerá el seguro obrero, completando un pensamiento que siendo de todas maneras a proteger a los trabajadores que recurren a la caridad para atenuar su situación.

Una obra para el pueblo

La acción de las Conferencias de S. Vicente

De Buenos Aires han llegado noticias (que los diarios liberales han tenido buen cuidado de callar) dando cuenta de la inauguración de un barrio obrero construido bajo la inspiración de la Sociedad de San Vicente de Paul organizada en la capital vecina. R' respecto a esa obra dice el diario liberal «La Nación»:

Obra eminentemente plañosa, de caridad práctica, su coronamiento lleva una aspiración de las vicentinas y representa un aporte a la solución por todos buscada del problema obrero, en cuanto tiende a facilitar a los trabajadores vivienda sana y barata, substraéndolos a las pestilencias del tugurio conventual.

Hemos tenido oportunidad de ocuparnos antes de ahora de la colonia obrera, alzada en una zona propicia a las aplicaciones de la caridad, traducida en obras.

Con este grupo de casas serán tres las destinadas a los obreros en una zona más o menos inmediata. Uno situado en la Avenida La Plata, perteneciente a la donación Butler, ya ocupado; otro el que construye la municipalidad en la Avenida Arena, y el tercero el de las Conferencias de San Vicente de Paul, con cuya iniciativa destaca su meritoria acción en favor de los obreros indigentes.

La colonia ha sido levantada con 400.000 pesos donados por el Jockey Club y unos 100.000 allegados por el consorcio general para trabajos complementarios, que fué necesario ejecutar para mejorar las condiciones de las viviendas. El terreno es de procedencia municipal, de quien fué recibido el donativo.

Las casas son 96 y se desplazan en la zona comprendida por las calles Trafal Lynch, Cachi y Saiz. El alquiler costará 25 pesos mensuales. Cada morado se compone de dos habitaciones y dependencias necesarias. Se alquilan solamente a matrimonios con hijos, favoreciéndose siempre a las familias más numerosas. El total de vecinos, contando los niños, se calcula que llegará a setecientos, es decir, tantos habitantes como muchas aldeas europeas.

Se ha organizado un reglamento para el mejor gobierno de la colonia, en que deberán primar dos principios esenciales: la moral y el orden. La seguridad de los habitantes ha sido debidamente calculada, mediante disposiciones provisionales.

En el caso de que una familia tuviera la desgracia de perder al jefe, la mujer y los huérfanos podrán seguir ocupando la casa gratuitamente hasta que el hijo mayor esté en condiciones de atender a sus necesidades, reemplazando al padre en sus funciones tutelares.

La Sra. de Uriburu, que pone en las obras de caridad que inicia todo el entusiasmo de quien conociendo las miserias humanas se propone aliviarlas, cediendo a sentimientos de fervido altruismo, ha dispuesto que las colonias tengan su escuela doméstica. Las niñas podrán aprender allí los secretos de los menesteres caseros, secretos que representan para quien los conoce una fuente de economía apreciable. Una maestra alemana diestra en la enseñanza doméstica, tendrá a su cargo la dirección de la escuela.

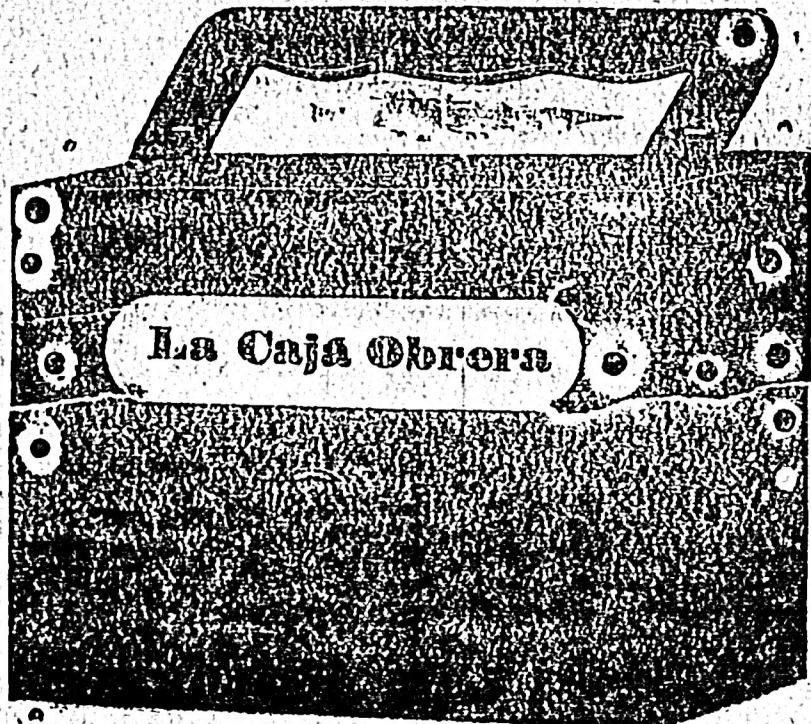
Setecientas personas constituyen un grupo importante de población, y es por eso que se ha acordado también la instalación de una cooperativa. Los consumidores de la colonia tendrán los artículos a precios reducidos sin necesidad de perder tiempo, yendo a buscarlos fuera de la colonia. Inmediatamente después se establecerá el seguro obrero, completando un pensamiento que siendo de todas maneras a proteger a los trabajadores que recurren a la caridad para atenuar su situación.

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Rynn,
Gerente.

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR
Calle Piedras 236 y 238
(Frente al Mercado del Puerto)
Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de gallina de campaña y mariscos. Se recomienda por su especialidad la gallineta para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser de alta competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exactitud.
Hora.—No se admite pan de noche.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía
MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especializada en librería y papelería religiosa.

18 de Julio, 523
Teléfono: La Uruguaya 768 (Córdoba)

«Soy del Pueblo»

Cooperativa de Consumo.—Fundada por la «Unión Democrática Cristiana» para la protección y mejoramiento del pueblo.

Calle Canelones esq. Gaboto. Ventas al contado. Gran almacén y baratillo de comestibles y bebidas, surtido general en artículos de ferretería y bazar, especialidad en conservas italianas, francesas y españolas, aceites extraños de las mejores marcas, té, café, etc., etc.

Precios sin competencia.—Peso justo y artículos garantidos.

Esta institución cuenta con un personal activo y competente. Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

Se vende

Un solar de 12 metros de frente por 64 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Ocurrir: Daymán 126.

Polletín de «El Amigo del Obrero» 3

RENÉ BAZIN

de la Academia Francesa

LA TIERRA QUE MUERE

Versión castellana

DE
Pedro Simón Pineda

Irregulares rayos luminosos, sólo dejaban caer sobre las cosas tenue claridad que sin iluminarlas permitía a las distinguir. Luminosa se puso la mano junto a la boca en forma de bocina, y volviéndose hacia la Fromentiere gritó:

—¡Eh! Rosilla!

Quien primero respondió a esta llamada fue el perro, Perdigon, que como una tromba acudió desde la otra extremidad de la haza. Y luego, una voz clara y joven se alzó a los lejos y cruzó el espacio:

—¡Allá voy, padre!

—Inmediatamente el labrador se inclinó, cogió una cuerda, con la que rodeó y apretó un montón de hojas frescas recién arrancadas, y cargándolas a la espalda, vaciando al peso del haz que por todas partes se resaca, levantados los brazos, burlándose la cabeza en el blando fardo, siguió el

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones unos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, otras también los medicinales: Sulfurosos, Boloruro, Félico, Alquitran, y entre estos el Naftal, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas

Río Negro 52

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos. Selecto surtido de Flores para altares. CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

surco, dió la vuelta, bajó por el sendero que había trazado en la hierba el paso de los hombres y de las bestias, y en el momento en que llegaba a la parte extrema del campo, ante una brecha del seto, una forma esbelta de muchacha muy joven se irguió en el claro. Rosilla saltó por encima del vallado con movimiento cadencioso, y cuando hubo pasado, la falda volviéndose a caer sobre las piernas, no tan abajo que ocultase las medias negras y los zuecos de recurvada punta que llevaba.

—¡Buenas noches, padre!—dijo.

El no pudo menos que pensar en los chismes del guarda, y no contestó.

—María Rosa, con los brazos en jarras y agitando la cabecita como si pensase cosas muy serias, lo miró alejarse; luego entró en los surcos, recogió las hojas que habían quedado en el suelo, las ató con la cuerda que a prevención había traído, y como su padre lo había hecho, levantó el fardo de verdura. Y, aunque encorvada por el peso, se alejó con rapidez a lo largo del vallado.

Penetrar en el campo, reunir y atar las hojas, fueron cosas que exigieron diez minutos: el tiempo necesario para que el padre llegara a casa. La joven se acercaba al seto cuando de pronto, desde lo alto del talud cuya falda seguía, partió un silbido semejante al de un pajarillo. No tomó. Por encima de los matorrales, un hombre saltó al campo, y Rosilla dejó la carga en la

caueta. El rose acercó, y los dos se pusieron a hablar con breves frases.

—¡Rosilla, qué cargada vas!

—¡Bah, soy fuerte! ¿Has visto a mi padre?

—No; llego en este momento. ¿Ha dicho algo en contra mía?

—No ha dicho nada; pero me ha mirado de un modo... Créeme, Juan, desconfía. Esta noche no deberías salir, pues no le gusta ese género de cacería y lo regañará.

—¿Y qué puede importarle que pase las noches cazando si por la mañana me pongo a trabajar tan temprano como los demás? ¿Acaso le hago ascos al trabajo? Rosilla, los de Sealtero y el molinero de Meque Bouris me han dicho que las zancudas pasan ya por la comarca. A la luz de la luna, que será clara esta noche, les dará caza, y las tendré mañana.

—Juan—respondió la muchacha,—creo que no deberías... te aseguro... El hombre llevaba una escopeta al hombro, y por debajo del corto chaquetón se veía una blusa que apenas le llegaba hasta la cintura. Era joven, bajito, casi de la misma estatura que Rosilla, muy nervioso y muy moreno, con facciones regulares y póldas que cortaba un bigote cuyas guías apenas se levantaban a ambos lados de la boca. Sólo el color de la tez indicaba claramente que no había nacido en la comarca cuya bruma abunda y tinte de color rosado la piel, sino en un país de tierra dura, en medio de la estre-

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.
Especialidad en trabajos de fantasía.
Se hace toda clase de trabajos con cerrojo al ramo.
Calle: La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624
Teléfono: La Uruguaya 2133 (Córdoba) MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE
Oddone y Guizoli
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Telef. La Uruguaya 1 (Unión)
Antigua Ferretería y Pinturería.
— ON —
Antal Bolenti
281—CALLE AGRACIADA—281
(allado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MÓDICOS

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 688
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que visitan constantemente a esta ciudad.

TRATO REMERADO A PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASIM y Cia.

Relojería y Joyería de la AGUADA

DE
Camilo Ferulano
Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo de composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.
Se compra chapalonia de oro y plata
CALLE AGRACIADA 253
entre Venezuela y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

BRONQUITIS

CURA RÁPIDA Y EFICAZ

Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales

BRONQUITIS

CURA RÁPIDA Y EFICAZ

El Bronquiol es halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Muzante 25 de Mayo 448.

chez de ignoradas alquerías. Sin embargo, de fijarse en el rostro huesoso y contraído, en la línea recta de las cejas, y en la movilidad ardiente de los ojos, se podía adivinar que en él había energía indomable y una tenacidad en la que no hacía mella ningún contratiempo. Los temores de María Rosa no lo turbaron ni un solo instante. Un poco por amor a ella, mucho porque la caza y el merodeo nocturno le atraían y dominaban como suelen dominar en almas tan primitivas como era la suya, se decidió a ir a cazar aquella noche al Pantanal. Y nada hubiese podido hacerle desistir de esta idea, ni siquiera el temor de disgustar a Rosilla. Esta parecía una niña. Con el tallo esbelto, la frescura de campesina, el óvalo de la cara, la purísima línea de la frente, a la que estrechaban un poco cerca de las sienes las dos alizadas cocas, los labios rectos que no se sabía si iban a abrirse para reír o a contraerse para llorar parecía una de esas vírgenes que en las procesiones aparecen llevando en la mano una bandera. Únicamente los ojos eran ojos de mujer, eran ojos de color de castaña madura, del mismo tono que los cabellos, ojos en los cuales vivía y brillaba una ternura siempre juvenil, pero ya formal y digna como el tálamo la certeza de ser duradera. Si no sabía, era amada desde hacía mucho tiempo por aquel mozo de labranza al servicio de su padre a quien secretamente había jurado fe

“HERCULES”

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

CEMENTO ARMADO. Sistema “SIEGWART”

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a MENDEZ Hnos. y Cia. Escritorio: Calle Yf 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba) Fábrica: Estación Mañá. 51 (Unión) Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sobacos, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemiras directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE
JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico
BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos
Calle Constituyente, 2555

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

ÚNICA ESPECIAL en la fabricación de galleta. Se vende Pan Inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional

DE
Alejandro Taramella
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE HOMBRE
Calle 18 de Julio 398
entre Yf y Yaguarón

Las llaves de San Pedro Primera y antigua cerrajería de Montevideo Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ
Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur. Sarandí 367.
Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña.

hacía un año. Tocada con la cofia, de muselina, en forma de pirámide, como son todas las cofias que se llevan en Salteriano, cuando los domingos salía de misa, más de un hijo de aparcero, y de criador de caballos y de buyes, la miraba para que ella la mirase. Pero Rosilla no se fijaba en ellos; ligábalas el compromiso contraído con Juan Nesmy, un taliturno, en extraño, un pobrete que no tenía sitio, amistad ni autoridad en otra parte que no, fuese en el corazón de la muchacha. Y ésta, lo obedecía ya. En casa nunca se daban una palabra; fuera, cuando podían encontrarse, lo hacían precipitadamente, a causa de la vigilancia de los hermanos, de Maturino el letrado, sobre todo, que era terriblemente celoso. Esta vez tampoco convenía que los vieran, y por eso Juan Nesmy, sin hacer caso de las inquietudes de María Rosa, preguntó brevemente:

—¿Lo has traído todo?

Ella cedió sin resistir.

YALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604 y Mina 145 y 147
Teléfono «La Uruguaya» 1144

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecuta toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazo 191
Teléfono La Uruguaya, 775 (Córdoba)

Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

cho: «¿To querés?». Y añadió:

—¿Cuándo volverás?

—Al amanecer, por el vergel cerrado.

Mientras hablaba el mozo, había levantado la blusa y abierto un morral de tela, recuerdo del tiempo que estuvo en el servicio militar, que traía colgado al cuello. En él colocó el vino y el pan, más, preocupado con este detalle y concentrada su atención en las cosas del momento, ni siquiera advirtió que Rosilla se inclinaba para escuchar un rumor que venía de cortijo. Cuando hubo abrochado los botones del morral, la joven escuchaba todavía.

—¿Qué contestaré—dijo ella gravemente—si mi padre me pregunta por ti? Mira, empuja la puerta de la granja.

Juan Nesmy se llevó la mano al ancho sombrero sin reborde, sombrero más ancho que los que se usan en el Pantanal, y con sonrisas que parecían manifestar sus dientes, tan blancos como la miga de pan candial, respondió:

—¡Buenas noches, Rosilla! Si tu padre pregunta por mí, le dirás que paso la noche fuera para llevarle frutitos a mi novia.

—Dio media vuelta y con extraordinaria agilidad trepó por el talud y saltó al campo vecino; un segundo después, sólo se vio el cañón de la escopeta que temblaba al alejarse entre las ramas.